גליון היכל הקודש

וועכענטליכע גליון ארויסגעגעבן דורך
מוסדות היכל הקודש ברסלב וויליאמסבורג
נתייסדה ע"י כ"ק מרן מוהרא"ש זי"ע

זמנים (NYC)
הדלקת הנרות.................8:04
מוצאי שב"ק.....................9:34

שיעורים כסדרן
נ"ך.......................... ירמיה כו-כז
בבלי....................... בבא בתרא כה
ירושלמי.................... פסחים סג
תוספתא..................... בכורות ב
רמב"ם...................... כלי המקדש ז

פרשת בלק, י"ד תמוז, אבות פרק ו', שנת תשפ"ד לפ"ק
שנה 13, גליון 40 (658)

אַ וָוארְט אוֹיף דִי פַּרְשָׁה

אִין דִי וָואכֶעדִיגֶע סֶדְרָה הָאבְּן מִיר דִי גַאנְצֶע פַּרְשָׁה וָואס אִיז גֶעוֶוען צְוִוישְׁן בִּלְעָם אוּן בָּלָק, בִּלְעָם הָאט פְּרוּבִּירְט צוּ שֶׁעלְטְן דִי אִידְן אָבֶּער עֶס אִיז נִישְׁט גֶעגַאנְגֶען, וַוייל דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט נִישְׁט גֶעוָואלְט עֶר זָאל שֶׁעלְטְן, הָאט בִּלְעָם גֶעזָאגְט פַּאר בָּלָק: "עֶס אִיז דָא אֵיין עֵצָה וִוי אַזוֹי דוּ קֶענְסְט טְשֶׁעפֶּען דִי אִידְן, עֶס אִיז דָא אֵיין עֵצָה וִוי אַזוֹי מֶען קֶען אַוֶועק שְׁלֶעפְּן אִידְן פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן מֶען קֶען זֵיי הַרְגֶ'עֶנֶען, 'אֱלֹקֵיהֶם שֶׁל אֵלּוּ שׂוֹנֵא זִימָּה הוּא', דֶער גָאט פוּן דִי אִידְן הָאט פַיינְט שְׁמוּץ, דֶערְפַאר אַז מֶען וֶועט אַרַיין בְּרֶענְגֶען צְוִוישְׁן זֵיי שְׁמוּץ, מֶען וֶועט אַרָאפּ וַוארְפְן דִי אִידִישֶׁע קִינְדֶער אִין עֲבֵירוֹת, וֶועט דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער וֶוערְן בְּרוֹגֶז אוֹיף זֵיי, וֶועט מֶען זֵיי קֶענֶען הַרְגֶ'עֶנֶען!"

בִּלְעָם הָאט גֶעגֶעבְּן אַן עֵצָה פַאר בָּלָק וִוי אַזוֹי צוּ קֶענֶען אִיבֶּער רֶעדְן דִי אִידְן צוּ זִינְדִיגְן, וִוי דִי הֵיילִיגֶע חֲכָמִים דֶערְצֵיילְן (מִדְרָשׁ בַּמִּדְבָּר רַבָּה כ, כג) דִי טֶעכְטֶער פוּן מוֹאָב הָאבְּן פַארְקוֹיפְט פַאר בִּילִיג פְּלַאקְסֶענֶע קְלֵיידֶער, דָאס הָאט צוּגֶעבְּרֶענְגְט פַאר דִי אִידְן צוּ וֶוערְן בַּאקַאנְט מִיט זֵיי, נָאכְדֶעם וָואס זֵיי זֶענֶען שׁוֹין גֶעוָוארְן נָאנְט מִיט דִי מוֹאֲבִיּוֹת, הָאבְּן זֵיי גֶעגֶעבְּן פַאר דִי אִידְן צוּ טְרִינְקֶען וַויין, דָאס הָאט גוֹרֵם גֶעוֶוען אַז דֶער יֵצֶר הָרָע הָאט זִיךְ גֶעשְׁטַארְקְט אוֹיף זֵיי, אוּן זֵיי הָאבְּן מַסְכִּים גֶעוֶוען צוּ זִינְדִיגְן מִיט דִי מוֹאֲבִיּוֹת.

אוֹיךְ אִיז נֶעבֶּעךְ נֶעבֶּעךְ גֶעקוּמֶען אַ גְרוֹיסֶער רֶבִּי, אַ גְרוֹיסֶער מְפֻרְסָם פוּן אַסַאךְ חֲסִידִים, זִמְרִי בֶּן סָלוּא, דֶער נְשִׂיא פוּן שֵׁבֶט שִׁמְעוֹן, עֶר אִיז גֶעגַאנְגֶען צוּ אַ מִדְיָן'ישֶׁע מֵיידְל כָּזְבִּי בַּת צוּר, אוּן גֶעזִינְדִיגְט מִיט אִיר.

זִמְרִי בֶּן סָלוּא הָאט אַיינְגֶעזַאמְלְט פִיר אוּן צְוָואנְצִיג טוֹיזְנְט מֶענְטְשְׁן פוּן זַיין שֵׁבֶט, אוּן עֶר הָאט גֶעבְּרֶענְגְט זַיין מִדְיָן'ישֶׁע פְּרוֹי כָּזְבִּי בַּת צוּר צוּ מֹשֶׁה רַבֵּינוּ, עֶר הָאט גֶעפְרֶעגְט פוּן מֹשֶׁה: "מֶען מֶעג חֲתוּנָה הָאבְּן מִיט אַ גוֹי'אִישׁ מֵיידְל?" זָאגְט אִים מֹשֶׁה: "נֵיין".

הָאט עֶר אָנְגֶעהוֹיבְּן חוֹזֵק מַאכְן פוּן מֹשֶׁה רַבֵּינוּ, עֶר הָאט גֶע'טַעֲנָה'ט: **"אוֹיבּ אִיז מַיין פְּרוֹי כָּזְבִּי בַּת צוּר אָסוּר פַאר מִיר, וַוייל זִי אִיז אַ מִדְיָנִית, דֶעמָאלְט פַארְוָואס הָאסְטוּ יָא גֶעמֶעגְט חֲתוּנָה הָאבְּן מִיט צִפּוֹרָה, זִי אִיז דָאךְ אוֹיךְ אַ מִדְיָנִית?!"** - אַיי דָאס אִיז דָאךְ בִּכְלַל נִישְׁט קַיין רִיכְטִיגֶע טַעֲנָה, וַוייל מֹשֶׁה הָאט חֲתוּנָה גֶעהַאט מִיט אִיר פַאר מַתַּן תּוֹרָה, דֶעמָאלְט הָאבְּן אַלֶע אִידְן גֶעהַאט אַ דִין פוּן בְּנֵי נֹחַ, אוּן וֶוען מֶען הָאט מְקַבֵּל גֶעוֶוען דִי תּוֹרָה אִיז צִפּוֹרָה אַרַיין גֶעקוּמֶען אַזוֹי וִוי אַלֶע אִידְן, נָאר דָאס אִיז 'לֵיצָנוּת'! מִיט 'לֵיצָנוּת' קֶען מֶען זִיךְ נִישְׁט קְרִיגְן, דֶער לֵץ וֶועט וַוייטֶער הַאלְטְן אַז עֶר אִיז גֶערֶעכְט.

שְׁטֵייט אִין פָּסוּק (בַּמִּדְבָּר כה, ו): "**וְהֵמָּה בֹכִים פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד**", מֹשֶׁה רַבֵּינוּ אוּן אַלֶע אִידְן הָאבְּן נִישְׁט גֶעוואוּסְט וָואס פַאר אַ שְׁטְרָאף עֶס קוּמְט זִיךְ פַאר אִים אוֹיף זַיין זִינְד; דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט אַזוֹי צוּגֶעפִירְט אַז דִי הֲלָכָה אִיז פַארְהוֹילְן גֶעוָוארְן פוּן מֹשֶׁה רַבֵּינוּ, כְּדֵי פִּנְחָס זָאל אוֹיסְפִירְן דֶעם שְׁטְרָאף אוּן עֶר זָאל בַּאקוּמֶען דוּרְךְ דֶעם זַיין שְׂכַר, הָאבְּן זֵיי גֶעוֵויינְט בַּיי דֶעם עֶפֶענוּנְג פוּן דֶעם אֹהֶל מוֹעֵד.

אִיז דָא אַן אִינְטֶערֶעסַאנְטֶע תַּרְגוּם יוֹנָתָן בֶּן עוּזִיאֵל אוֹיף דֶעם פָּסוּק, עֶר זָאגְט: "וְאִינוּן בַּכְיַין וְקַרְיַין שְׁמַע", מֹשֶׁה רַבֵּינוּ הָאט גֶעוֵויינְט אוּן גֶעלֵיינְט קְרִיאַת שְׁמַע.

אִיז דָא אוֹיף דֶעם אַ תּוֹרָה פוּן הֵיילִיגְן רֶבִּי'ן (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק א', סִימָן לו); דָאס אִיז אֵיינֶע פוּן דִי גְרוֹיסֶע שְׁטַארְקֶע תּוֹרוֹת וָואס דֶער רֶבִּי הָאט רַחֲמָנוּת גֶעהַאט אוֹיף אוּנְז, אוּן אוּנְז גֶעגֶעבְּן אַ וֶועג וִוי אַזוֹי מִיר זָאלְן קֶענֶען צוּרִיק קוּמֶען צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן. זָאגְט דֶער רֶבִּי אַזוֹי: וֶוען אַ מֶענְטְשׁ פַאלְט אַרַיין אִין תַּאֲווֹת נִיאוּף, וָואס אוֹיף דֶעם זָאגְט שׁוֹין דֶער זוֹהַר הַקּוֹדֶשׁ (וַיֵּשֶׁב קפח ע"א; וַיְחִי ריט.) אַז אַזַא מֶענְטְשׁ קֶען שׁוֹין נִישְׁט צוּרִיק קוּמֶען צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אִיז דָא אֵיין וֶועג וִוי אַזוֹי דֶער מֶענְטְשׁ קֶען נָאךְ צוּרִיק קוּמֶען צוּם

<<<<<<

מוֹהֲרָא"שׁ דֶערְצֵיילְט

בִּיסְט דָאךְ אַ שְׁטִיק אֵייבֶּערְשְׁטֶער

דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק א', סִימָן לו) אַז עֶס אִיז דָא זִיבֶּעצִיג פֶעלְקֶער אוּן זִיבֶּעצִיג תַּאֲווֹת, יֶעדֶע פָאלְק אִיז גֶעשְׁלָאגְן מִיט אַן אַנְדֶערֶע תַּאֲוָה, נָאכְדֶעם אִיז דָא אַ תַּאֲוָה וָואס אַלֶע פֶעלְקֶער זֶענֶען גֶעשְׁלָאגְן דֶערְמִיט, דָאס אִיז 'תַּאֲוַות נִיאוּף', אַלֶע פְּרָאבְּלֶעמֶען אוּן אַלֶע שְׁלֶעכְטְס לִיגְן אִין דֶעם. אָבֶּער אַז דֶער מֶענְטְשׁ צֶעבְּרֶעכְט דֶעם תַּאֲוָה, עֶר הִיט זִיךְ זַיינֶע אוֹיגְן אוּן זַיינֶע מַחֲשָׁבוֹת, קֶען עֶר שׁוֹין גְרִינְגֶערְהֵייט צֶעבְּרֶעכְן אַלֶע אַנְדֶערֶע תַּאֲווֹת.

דֶער רֶבִּי טַייטְשְׁט מִיט דֶעם אוֹיס דִי פַּרְשָׁה פוּן בִּלְעָם; אַז דִי הֵיילִיגֶע חֲכָמִים זָאגְן (עַיֵּין סַנְהֶדְרִין קה:) אַז בִּלְעָם אִיז גֶעוֶוען גָאר שְׁטַארְק אַיינְגֶעזִינְקֶען אִין דִי תַּאֲוָה פוּן נִיאוּף, דֶערְפַאר נָאכְ'ן זֶען אַז וִויפִיל מָאל עֶר פְּרוּבִּירְט צוּ שֶׁעלְטְן דִי אִידְן גֵייט עֶס נִישְׁט, נָאר פַארְקֶערְט עֶר מוּז זֵיי בֶּענְטְשְׁן, הָאט עֶר גֶעגֶעבְּן אַן עֵצָה

<<<<<<

א גוט ווארט

קוּק נִישְׁט אוֹיף אַ צְוֵוייטְן; קוּק אוֹיף דַיינֶע מַעֲלוֹת אוּן זַיי זִיךְ מְחַיֶּה מִיט דַיינֶע נְקוּדוֹת טוֹבוֹת. זוּךְ אוֹיף גוּטֶע זַאכְן וָואס דוּ טוּסְט אוּן זַיי זִיךְ מְחַיֶּה מִיט דֶעם, אַזוֹי וִוי דֶער רֶבִּי הָאט אוּנְז גֶעלֶערְנְט מִיר זָאלְן זִיךְ אוֹיפְהֵייבְּן אוּן נִישְׁט כְּסֵדֶר זִיךְ צוּבְּרֶעכְן אוּן זִיךְ אַרָאפּ קְלַאפְּן, וַוייל יֶעדֶער אִיד אִיז אָנְגֶעפִילְט מִיט מִצְוֹת וּמַעֲשִׂים טוֹבִים, אַזוֹי וִוי חֲכָמֵינוּ זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה זָאגְן (סַנְהֶדְרִין לז.) אוֹיפְן פָּסוּק (שִׁיר הַשִּׁירִים ו, ז): כְּפֶלַח הָרִמּוֹן רַקָּתֵךְ, "אֲפִילוּ רֵיקָנִין שֶׁבָּךְ מְלֵאִין מִצְוֹת כְּרִמּוֹן"; דַארְף מֶען זִיךְ זֵייעֶר מְחַיֶּה זַיין מִיט דֶעם.

גֵיי אֵין שׁוּל דַאוֶוענֶען דְרֵיי מָאל אַ טָאג; אֲפִילוּ עֶס קוּמְט דִיר אָן שְׁוֶוער, דוּ בִּיסְט פַארְיָאגְט אוּן פַארְפְּלָאגְט צוּ בְּרֶענְגֶען פַּרְנָסָה, אוּן דֶער פָּסוּק (בְּרֵאשִׁית ג, יט): "בְּזֵעַת אַפֶּיךָ תֹּאכַל לֶחֶם", אִיז בַּיי דִיר מְקֻיָּם גֶעוָוארְן - דָאךְ זָאלְסְטוּ זִיךְ אַוֶועק כַאפְּן אִינְמִיטְן דַיינֶע טִרְדוֹת אוּן זִיךְ אַיינְטִינְקֶען אִין שׁוּל; אַ שׁוּל אִיז אַזוֹי וִוי אַ מִקְוֶה, אַזוֹי וִוי חֲכָמֵינוּ זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה זָאגְן (יַלְקוּט שִׁמְעוֹנִי בָּלָק, סִימָן תשעא) אוֹיפְן פָּסוּק (בַּמִּדְבָּר כד, ו): "כִּנְחָלִים נִטָּיוּ", פּוּנְקְט אַזוֹי וִוי וֶוען אַ טָמֵא'נֶער מֶענְטְשׁ גֵייט אַרַיין אִין אַ מִקְוֶה וֶוערְט עֶר רֵיין, אַזוֹי אוֹיךְ אִיז אַ שׁוּל מְטַהֵר דֶעם מֶענְטְשׁ.

(עֲצָתוֹ אֱמוּנָה בָּלָק תשע"ח)

אֵייבֶּערְשְׁטְן, דוּרְךְ 'אֱמוּנָה', אוֹיבּ וֶועט עֶר לֵיינֶען קְרִיאַת שְׁמַע, עֶר וֶועט זָאגְן: "**שְׁמַע יִשְׂרָאֵל ה' אֱלֹקֵינוּ ה' אֶחָד**", און "**בָּרוּךְ שֵׁם**" וְגוֹ', וֶועט עֶר דוּרְךְ דִּי 'אֱמוּנָה' אַרוֹיסְגֵיין פוּן דִי תַּאֲוָה.

זָאגְט דֶער רֶבִּי וַוייטֶער: דָאס אִיז גוּט פַאר אֵיינֶער וָואס פַאלְט אַרַיין אִין דִי תַּאֲוָה פוּן צַייט צוּ צַייט, פַאר אִים אִיז גֶענוּג צוּ לֵיינֶען קְרִיאַת שְׁמַע, אָבֶּער אֵיינֶער וָואס אִיז צוּגֶעקְלֶעבְּט צוּ דֶעם, פִיר אוּן צְוָואנְצִיג שָׁעָה אִיז זַיין גַאנְצֶע מֹחַ מַחֲשָׁבָה נָאר עֲבֵירוֹת; דָאס קוּמְט פוּן דֶעם וָואס דֶער מֶענְטְשׁ אִיז מַפְקִיר זַיינֶע אוֹיגְן, עֶר הִיט זִיךְ נִישְׁט זַיינֶע אוֹיגְן, פַארְלִירְט עֶר זַיין מֹחַ, בִּיז זַיין גַאנְצֶע מֹחַ מַחֲשָׁבָה טְרַאכְט נָאר פוּן עֲבֵירוֹת, דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער זָאל אָפְּהִיטְן - פַאר אַזַא אֵיינֶעם אִיז שׁוֹין נִישְׁט גֶענוּג צוּ זָאגְן קְרִיאַת שְׁמַע, אַזַא אֵיינֶער דַארְף וֵויינֶען וֶוען עֶר זָאגְט קְרִיאַת שְׁמַע, עֶר דַארְף מוֹרִיד זַיין דְּמָעוֹת וֶוען עֶר לֵיינְט קְרִיאַת שְׁמַע.

טַייטְשְׁט דֶער רֶבִּי מִיט דֶעם אַרַיין דֶעם אוֹיבְּנְדֶערְמַאנְטְן פָּסוּק: "**וְהֵמָּה בֹכִים פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד**", מֹשֶׁה רַבֵּינוּ הָאט גֶעוֵויינְט צוּזַאמֶען מִיט אַלֶע אִידְן, און דֶער תַּרְגוּם יוֹנָתָן זָאגְט אַז עֶר הָאט גֶעלֵיינְט קְרִיאַת שְׁמַע; וַוייל עֶס אִיז דָאךְ גֶעוֶוען אַ גֶעפֶערְלִיכֶע נִיאוּף, אַ פַּחַד פוּן אַ מַעֲשֶׂה, אַ גְרוֹיסֶער רֶבִּי פוּן פִיר און צְוָואנְצִיג טוֹיזְנְט חֲסִידִים קוּמְט, [הַיינְט טְרֶעפְט מֶען נִישְׁט אַזַא גְרוֹיסֶער רֶבִּי, עֶס אִיז דָא רֶבִּי'ס וָואס הָאבְּן צֶען טוֹיזְנְט חֲסִידִים, פוּפְצְן טוֹיזְנְט חֲסִידִים, אָבֶּער נִישְׁט פִיר און צְוָואנְצִיג טוֹיזְנְט חֲסִידִים], און בִּפְנֵי כָּל הַקָּהָל עַם וְעֵדָה, מִיט זַיין וַוייסֶע בֶּעקִיטְשֶׁע, מַאכְט עֶר אַ חֲתוּנָה מִיט אַ גוֹי'אִישׁ מֵיידְל! דֶערְפַאר הָאט מֹשֶׁה רַבֵּינוּ נִישְׁט גֶעקֶענְט בְּלוֹיז לֵיינֶען קְרִיאַת שְׁמַע, אִין אַזַא פַאל פוּן אַזַא גְרוֹיסֶע נִסָּיוֹן פוּן נִיאוּף הָאט עֶר שׁוֹין גֶעדַארְפְט לֵיינֶען קְרִיאַת שְׁמַע מִיט גֶעוֵויין און פַארְלָאזְן טְרֶערְן.

דָאס אִיז גֶעוֶוען דִי עֵצָה פוּן בִּלְעָם, וִוי אַזוֹי צוּ קֶענֶען אַוֶועק נֶעמֶען דִי אִידִישֶׁע קִינְדֶער פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, וִוי אַזוֹי צוּ קֶענֶען הַרְגְ'עֶנֶען דִי אִידִישֶׁע קִינְדֶער, דוּרְךְ דֶעם וָואס עֶר הָאט אַרַיין גֶעבְּרֶענְגְט שְׁמוּץ, נִיאוּף, צְוִוישְׁן דִי אִידְן.

דֶער פָּסוּק (בַּמִּדְבָּר כה, ג): "**וַיִּצָּמֶד יִשְׂרָאֵל לְבַעַל פְּעוֹר**", דִי אִידְן הָאבְּן זִיךְ בַּאהָאפְטְן צוּ דִי עֲבוֹדָה זָרָה בַּעַל פְּעוֹר. פְרֶעגְט מוֹהֲרָא"שׁ וִוי אַזוֹי קֶען עֶס זַיין אַזַא זַאךְ מֶען זָאל קֶענֶען אַוֶועקְשְׁלֶעפְּן אִידִישֶׁע קִינְדֶער פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, זֵיי זָאלְן עַד כְּדֵי כַּךְ אַוֶועק פַאלְן צוּ גֵיין דִינֶען עֲבוֹדָה זָרָה?! נָאר - זָאגְט מוֹהֲרָא"שׁ - עֶס אִיז דָא אֵיין וֶועג וִוי אַזוֹי מֶען קֶען אַוֶועק שְׁלֶעפְּן אַ אִיד פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, דוּרְךְ נִיאוּף; וֶוען מֶען פַאלְט אַרָאפּ אִין פְּגַם הַבְּרִית, הֵייבְּט מֶען אָן הָאבְּן שְׁטֵיינְדְלֶעךְ אִין קָאפּ, מֶען וֵוייסְט שׁוֹין נִישְׁט, מֶען הָאט שׁוֹין נִסְיוֹנוֹת אִיבֶּער דֶעם אוֹתוֹ הָאִישׁ וְכוּ', אַיי, דוּ הָאסְט נִסְיוֹנוֹת?! מֶען דַארְף דָאךְ זַיין אַ שׁוֹטֶה צוּ טְרַאכְטְן 'אֶפְשָׁר דֶער אוֹתוֹ הָאִישׁ וְכוּ'', נָאר דָאס קוּמְט נֶעבֶּעךְ פוּן זִיךְ מַפְקִיר זַיין דִי אוֹיגְן, זִיךְ מַפְקִיר זַיין דִי מֹחַ, וֶוען מֶען אִיז פּוֹגֵם בִּבְרִית, הֵייבְּן זִיךְ אָן אַלֶע פְּרָאבְּלֶעמֶען.

דָאס קֶען מֶען זֶען קְלָאר, קִינְדֶער הָאבְּן נִישְׁט קַיין קֻשְׁיוֹת אוֹיף דִי אֱמוּנָה, קִינְדֶער זֶענֶען קְלָאר אִין אֱמוּנָה, וַוייל קִינְדֶער זֶענֶען זוֹיבֶּער און רֵיין; אַלֶעס הֵייבְּט זִיךְ אָן אַז מֶען פַאלְט אַרָאפּ אִין נִיאוּף, מֶען קוּקְט וָואס דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער לָאזְט נִישְׁט קוּקְן, מֶען טְרַאכְט וָואס דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער לָאזְט נִישְׁט טְרַאכְטְן, דֶעמָאלְט פַאלְט מֶען אַרָאפּ, דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער זָאל אָפְּהִיטְן.

אַז מֶען קוּקְט עֲבֵירוֹת רַחֲמָנָא לִצְּלָן קִילְט זִיךְ אוֹיטָאמַאטִישׁ אָפּ דִי אֱמוּנָה, דֶערְנָאךְ פַארְפַאסְט מֶען שׁוֹין צוּ לֵייגְן תְּפִילִין, נָאכְדֶעם וֶוערְט שׁוֹין 'שַׁבָּת' אַ גְרִינְגֶע זַאךְ, דֶער מֶענְטְשׁ הִיט נָאךְ שַׁבָּת סְתָם אַזוֹי, אָבֶּער אוֹיבּ אִיז זַייעֶר הֵייס, וֶועט עֶר אָנְצִינְדְן דֶעם עִיר קָאנְדִישְׁן, פַארְוָואס? וַוייל עֶס פֶעלְט אִים דִי 'אֱמוּנָה'. אַז מֶען הָאט אֱמוּנָה אִיז אַלֶעס דָא, און אַז מֶען הָאט חַס וְשָׁלוֹם נִישְׁט קַיין אֱמוּנָה אִיז גָארְנִישְׁט דָא; אַלֶעס אִיז אָנְגֶעהָאנְגֶען אִין אֱמוּנָה,

פַאר בָּלָק עֶר זָאל מַכְשִׁיל זַיין דִי אִידְן אִין עֲרָיוֹת (שָׁם קו.) עֶר הָאט גֶעזָאגְט פַאר בָּלָק: "**אֱלֹקֵיהֶם שֶׁל אֵלּוּ שׂוֹנֵא זִמָּה הוּא**", זֵייעֶר בַּאשֶׁעפֶער הָאט פַיינְט זְנוּת, אַז דוּ ווִילְסְט אַז דֶער בַּאשֶׁעפֶער זָאל זַיין בְּרוֹגֶז אוֹיף זֵיי, זָאלְסְטוּ זֵיי מַכְשִׁיל זַיין אִין עֲבֵירוֹת; עֶר הָאט אוֹיפְגֶעשְׁטֶעלְט אַ מַארְק וואוּ מֶען הָאט פַארְקוֹיפְט שֵׁיינֶע קְלֵיידֶער פוּן פְלַאקְס, דִי עֶלְטֶערֶע פְרוֹיעֶן הָאבְּן גֶעבֶּעטְן אַ טֵייעֶרֶע פְּרַייז, און דִי יוּנְגֶערֶע פְרוֹיעֶן הָאבְּן גֶעבֶּעטְן אַ בִּילִיגֶע פְּרַייז וְכוּ', אַזוֹי הָאט עֶר זֵיי נֶעבֶּעךְ מַכְשִׁיל גֶעוֶוען אִין עֲבֵירוֹת.

דֶער רֶבִּי זָאגְט דָארְט וַוייטֶער (שָׁם): "**דְּזֶה הוּא כְּלָל גָּדוֹל**", דָאס אִיז אַ גְרוֹיסֶע כְּלַל, "**שֶׁאִי אֶפְשָׁר לְשׁוּם אָדָם לְהַשִּׂיג וְלִתְפֹּס בְּדִבּוּרוֹ שֶׁל הַצַּדִּיק**", מֶען קֶען נִישְׁט פַארְשְׁטֵיין דִי וֶוערְטֶער פוּנֶעם צַדִּיק, "**אִם לֹא שֶׁתִּקֵּן תְּחִלָּה אוֹת בְּרִית קֹדֶשׁ כָּרָאוּי**", אוֹיבּ מֶען הָאט נָאכְנִישְׁט מְתַקֵּן גֶעוֶוען אוֹת בְּרִית קוֹדֶשׁ, "**וַאֲזַי יָכוֹל לְהָבִין וְלִתְפֹּס דִּבּוּרוֹ שֶׁל הַצַּדִּיק**", נָאר נָאכְן מְתַקֵּן זַיין אוֹת בְּרִית קוֹדֶשׁ - קֶען מֶען פַארְשְׁטֵיין דִי וֶוערְטֶער פוּנֶעם צַדִּיק, און לוֹיט וִויפִיל מֶען פַארְרֶעכְט, מֶען טוּט תְּשׁוּבָה - נָאר אַזוֹי קֶען מֶען הָאבְּן אָן הַשָּׂגָה אִינֶעם צַדִּיק.

דֶערְפַאר אִיז דָאס דִי גַאנְצֶע זַאךְ וָואס דֶער יֵצֶר הָרָע וִויל פוּן אַ מֶענְטְשׁ, אִים אַרָאפּ וַוארְפְן אִין פְּגַם הַבְּרִית, וַוייל דָאס בְּרֶענְגְט שׁוֹין צוּ אַז דֶער מֶענְטְשׁ זָאל פַארְלִירְן זַיין אֱמוּנָה אִינֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, עֶר שְׁפִּירְט שׁוֹין נִישְׁט דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, עֶר שְׁפִּירְט שׁוֹין נִישְׁט קַיין טַעַם אִין דַאוֶוענֶען, עֶר וֵוייסְט שׁוֹין נִישְׁט וָואס מֶען וִויל פוּן אִים, אוֹיךְ פַארְלִירְט עֶר זַיין אֱמוּנָה אִינֶעם צַדִּיק, אָבֶּער אַז מֶען שְׁטַארְקְט זִיךְ, מֶען לָאזְט זִיךְ נִישְׁט פַאלְן, מֶען פָאלְגְט דֶעם רֶבִּי'ן בִּתְמִימוּת וּפְשִׁיטוּת, וֶועט דָאס אִים צוּרִיק בְּרֶענְגֶען צוּ אַלֶע גוּטֶע זַאכְן, דֶער מֶענְטְשׁ וֶועט צוּרִיק אָנְהֵייבְּן שְׁפִּירְן אַ טַעַם אִין דַאוֶוענֶען, עֶר וֶועט צוּרִיק בַּאקוּמֶען אַ גֶעפִיל אִין דַאוֶוענֶען און אִין לֶערְנֶען. לָאמִיר נֶעמֶען דִי עֵצָה וָואס דֶער רֶבִּי הָאט אוּנְז גֶעגֶעבְּן צוּ לֶערְנֶען דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה, דֶער רֶבִּי הָאט גֶעזָאגְט (עַיֵּין שִׂיחוֹת הָרַ"ן, סִימָן יט; וּבְחַיֵּי מוֹהֲרַ"ן סִימָן תקעג) אֲפִילוּ אַ מֶענְטְשׁ וָואס לִיגְט נֶעבֶּעךְ אִין דִי עֶקְלְדִיגֶע עֲבֵירָה פוּן פְּגַם הַבְּרִית, אוֹיבּ וֶועט עֶר לֶערְנֶען יֶעדְן טָאג דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה מִיט אַ שְׁטַארְקַייט וֶועט עֶר וֶוערְן אַן עֶרְלִיכֶער אִיד.

אַז מֶען פָאלְגְט - אִיז מֶען בַּיים רֶבִּי'ן

מֶען הָאט הַיינְט אִינְדֶערְפְרִי גֶערֶעדְט בַּיי סִיפּוּרֵי מַעֲשִׂיּוֹת אַז דֶער שְׁטֶעטְל הָאט גָארְנִישְׁט צוּטוּן מִיטְ'ן פְּלַאץ, עֶס אִיז אַ זַאךְ אִין מֹחַ, אַז מֶען הָאט דָא אַ הוֹיז און אַ קַאר און מֶען עֶפְנְט נִישְׁט קַיין מִשְׁנַיוֹת, הָאט מֶען גָארְנִישְׁט מִיט דִי שְׁטֶעטְל. אַז דוּ הָאסְט הַיינְט גֶעזָאגְט אַ פֶּרֶק מִשְׁנַיוֹת, גֶעלֶערְנְט אַבִּיסְל גְּמָרָא, דָאס הֵייסְט וואוֹינֶען אִין שְׁטֶעטְל. נָאר אַז מֶען פָאלְגְט דֶעם רֶבִּי'ן אִיז מֶען בַּיים רֶבִּי'ן, אַז מֶען פָאלְגְט נִישְׁט דֶעם רֶבִּי'ן הָאט מֶען גָארְנִישְׁט מִיטְ'ן רֶבִּי'ן.

נִסְיוֹנוֹת אִין גַאס, הוֹיז און אָפִיס

דִי יֶעצְטִיגֶע זוּמֶער טֶעג זֶענֶען דָא גְרוֹיסֶע נִסְיוֹנוֹת אִין גַאס, אָבֶּער לֵיידֶער אִיז הַיינְט דָא נָאךְ אַן עֶרְגֶערֶע נִסָּיוֹן, אַז אַ מֶענְטְשׁ קֶען זַיין אַיינְגֶעשְׁפַּארְט אִין זַיין הוֹיז אָדֶער אִין זַיין אָפִיס, און זֶען דִי עֶרְגְסְטֶע זַאכְן אוֹיף דֶער וֶועלְט, אַז מֶען הָאט אַ טֶעלֶעפָאוֹן וְכַדוֹמֶה אוֹיף וָואס מֶען קֶען קוּקְן עֲבֵירוֹת. דָאס הַרְגְ'עט דֶעם מֶענְטְשׁ, דָאס נֶעמְט אַוֶועק פוּן דִי אֱמוּנָה, דָאס נֶעמְט אַוֶועק פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער זָאל אָפְּהִיטְן.

מוֹהֲרָא"שׁ פְלֶעגְט זָאגְן: וִוי אַזוֹי קֶען זַיין אַ אִיד זָאל אַוֶועק גֵיין פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן? בִּיסְט דָאךְ אַ שְׁטִיק אֵייבֶּערְשְׁטֶער, אַ חֵלֶק אֱלֹקַי מִמַּעַל?! נָאר אַלֶעס הֵייבְּט זִיךְ אָן אַז דֶער מֶענְטְשׁ אִיז מַפְקִיר זַיינֶע אוֹיגְן, דֶעמָאלְט אִיז שׁוֹין גָארְנִישְׁט דָא, אַלֶעס וֶוערְט פַארְהוֹילְן, אַלֶעס וֶוערְט פַארְשְׁטֶעלְט.

הָאט דֶער רֹאשׁ יְשִׁיבָה שְׁלִיטָ"א גֶעזָאגְט: עֶס אִיז נִישְׁט אַ זַאךְ וָואס נָאר אַ צַדִּיק קֶען זוֹכֶה זַיין, נָאר דָאס אִיז אַ זַאךְ וָואס יֶעדֶער אֵיינֶער קֶען זוֹכֶה זַיין, נִישְׁט קַיין חִילּוּק וֶוער עֶס אִיז, נִישְׁט קַיין חִילּוּק וִוי וַוייט עֶר אִיז פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוֹיבּ וֶועט עֶר דָאס נָאכְמַאכְן, בֶּעטְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן נָאכְאַמָאל און נָאכְאַמָאל: "**רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם, אִיךְ וִויל אוֹיךְ זַיין אַן עֶרְלִיכֶער אִיד, אִיךְ וִויל הִיטְן מַיינֶע מַחֲשָׁבוֹת, מַיינֶע אוֹיגְן, אִיךְ וִויל זַיין אָפְּגֶעהִיטְן, אִיךְ וִויל זַיין עֶרְלִיךְ**", וֶועט עֶר אוֹיךְ זוֹכֶה זַיין אַרוֹיסְצוּגֵיין פוּן זַיינֶע תַּאֲווֹת.

אַז מֶען וֶועט זִיךְ הִיטְן דִי אוֹיגְן וֶועט מֶען זוֹכֶה זַיין צוּ וֶוערְן גְרוֹיסֶע צַדִּיקִים, און דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער זָאל הֶעלְפְן מִיר זָאלְן פָאלְגְן דֶעם רֶבִּי'ן, וֶועלְן מִיר הָאבְּן אַ שֵׁיינֶע לֶעבְּן, אָמֵן.

(אֲשֶׁר הָיָה אֵל יוֹאֵל בָּלָק תשפ"ב)

וֶועגְן דֶעם הָאט דֶער רֶבִּי נָאר גֶערֶעדְט פוּן אֱמוּנָה, אֱמוּנָה, וַוייל 'אֱמוּנָה' אִיז דֶער עִיקָר.

וָואס אִיז דִי עֵצָה? מֶען זָאל וֵויינֶען צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן: "רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם אִיךְ ווִיל הָאבְּן אֱמוּנָה אִין דִיר", דָאס הָאט פִּנְחָס גֶעטוּן, ווִי עֶס שְׁטֵייט אִין פָּסוּק (בַּמִּדְבָּר כה, ז): "וַיִּקַּח רֹמַח בְּיָדוֹ", עֶס שְׁטֵייט 'רֹמַח' אָן אַ וָאו, דָאס אִיז מְרַמֵּז אַז פִּנְחָס הָאט גֶענוּמֶען דִי אֱמוּנָה, עֶר הָאט גֶענוּמֶען דִי רמ"ח - צְוֵויי הוּנְדֶערְט אַכְט אוּן פֶערְצִיג וֶוערְטֶער פוּן קְרִיאַת שְׁמַע, מִיט דֶעם הָאט עֶר גֶעקֶענְט מַכְנִיעַ זַיין אַלֶע קְלִיפּוֹת.

מוֹהֲרַא"שׁ אִיז מַסְבִּיר, ווִי אַזוֹי אַרְבֶּעט דִי עֵצָה פוּן לֵיינֶען קְרִיאַת שְׁמַע? נָאר אַז אַ מֶענְטְשׁ נֶעמְט אַרַיין אִין זִיךְ אֱמוּנָה, עֶר הֵייבְּט אָן גְלֵייבְּן אִינֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, עֶר הֵייבְּט אָן גְלֵייבְּן אַז דֶער בַּאשֶׁעפֶער הָאט בַּאשַׁאפְן דִי וֶועלְט, דֶער בַּאשֶׁעפֶער אִיז דָא, דֶער בַּאשֶׁעפֶער הָאט מִיךְ לִיבּ, אוּן פַארְדְרֵיי מִיךְ נִישְׁט קַיין קָאפּ אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אִיז בְּרוֹגֶז אוֹיף מִיר, אֶפְשָׁר אִיז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער בְּרוֹגֶז אוֹיף דִיר, (דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אִיז נִישְׁט בְּרוֹגֶז אוֹיף דִיר, אָבֶּער אוֹיךְ נִישְׁט אוֹיף מִיר, דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אִיז נִישְׁט בְּרוֹגֶז אוֹיף קֵיינֶעם); אוּן אַז דֶער מֶענְטְשׁ אִיז שׁוֹין אַזוֹי שְׁטַארְק צוּגֶעבִּינְדְן צוּ זַיינֶע תַּאֲווֹת, קֶען עֶר שׁוֹין נִישְׁט בְּלוֹיז 'זָאגְן' קְרִיאַת שְׁמַע, עֶר דַארְף שׁוֹין וֵויינֶען צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן: "רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם אִיךְ ווִיל הָאבְּן אֱמוּנָה אִין דִיר", "רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם אִיךְ ווִיל גְלֵייבְּן אִין דִיר", "רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם אִיךְ ווִיל ווִיסְן אַז דוּ בִּיסְט מִיט מִיךְ", "אִיךְ ווִיל ווִיסְן אַז דוּ הָאסְט מִיךְ לִיבּ", "אִיךְ ווִיל גְלֵייבְּן אִין צַדִּיקִים, אִיךְ ווִיל פָאלְגְן צַדִּיקִים" - דָאס אִיז מְתַקֵּן, דָאס מַאכְט דֶער מֶענְטְשׁ זָאל אַרוֹיסְגֵיין פוּן דִי תַּאֲוָה, דוּרְךְ דֶעם קֶען מֶען זִיךְ אַרוֹיסְרַייסְן פוּן דִי הֶענְט פוּן דִי קְלִיפּוֹת, ווִי דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט (סֵפֶר הַמִּדּוֹת אוֹת אֱמוּנָה, סִימָן לג): "עַל יְדֵי אֱמוּנָה, הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא יִסְלַח לְךָ עַל כָּל עֲווֹנוֹתֶיךָ", דוּרְךְ אֱמוּנָה וֶועט דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער דִיךְ מוֹחֵל זַיין אוֹיף אַלֶע דַיינֶע עֲבֵירוֹת.

אַז אַ מֶענְטְשׁ גְלֵייבְּט אִינֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, 'אִיךְ בִּין וֶוער אִיךְ בִּין, אִיךְ טוּ וָואס אִיךְ טוּ, אִיךְ פַאל וואו אִיךְ פַאל, אִיךְ זֶע אוֹיס ווִי אַזוֹי אִיךְ זֶע אוֹיס, אָבֶּער אִיךְ גְלֵייבּ אִינֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן', וֶועט אִים דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער מוֹחֵל זַיין אוֹיף אַלֶע זַיינֶע עֲבֵירוֹת.

אָבֶּער אוֹיף דֶעם דַארְף מֶען הָאבְּן 'אֱמוּנַת חֲכָמִים', וַוייל דֶער סַמֶ"ךְ מֶ"ם קוּמְט צוּם מֶענְטְשׁ אוּן זָאגְט אִים: "דוּ בִּיסְט שׁוֹין גָארְנִישְׁט, דוּ בִּיסְט שׁוֹין אַ פַארְפַאלֶענֶער", דַארְף מֶען אוֹיסְהֶערְן דֶעם קוֹל פוּן רֶבִּי'ן, דֶער רֶבִּי זָאגְט אוּנְז: "אִיךְ בִּין יָא", אִיךְ גֵיי זָאגְן אוּן וֵויינֶען בַּיי 'שְׁמַע יִשְׂרָאֵל', דוּרְךְ אֱמוּנָה וֶועל אִיךְ אַלֶעס פַארְרֶעכְטְן.

לָאמִיר נֶעמֶען אַ בֵּיישְׁפִּיל: זָאגְן מִשְׁנַיוֹת; אִיךְ פַארְשְׁטֵיי נִישְׁט וָואס וֶועט גֶעשֶׁען אַז אִיךְ וֶועל זָאגְן מִשְׁנַיוֹת, אִיךְ לִיג, אִיךְ וֵוייק זִיךְ, אוּן אִיךְ בָּאד זִיךְ אִין נִיאוּף הַשֵּׁם יִשְׁמְרֵינוּ, אֵיין בַּאשֶׁעפֶער וֵוייסְט וָואס אִיךְ קוּק, אֵיין בַּאשֶׁעפֶער וֵוייסְט וָואס אִיךְ טְרַאכְט, וָואס פִּינְקְטְלִיךְ וֶועט גֶעשֶׁען אַז אִיךְ וֶועל זָאגְן מִשְׁנַיוֹת?! - אוֹיף דֶעם דַארְף מֶען הָאבְּן אֱמוּנָה צוּ פָאלְגְן דֶעם צַדִּיק אָן פַארְשְׁטַאנְד, מִיט שֵׂכֶל קֶענְסְטוּ נִישְׁט פַארְרֶעכְטְן, לֵייג אַוֶועק דַיין שֵׂכֶל, גְלֵייבּ אִינֶעם רֶבִּי'ן, נֶעם אַ מִשְׁנַיוֹת זָאג אֵיין מִשְׁנָה, זָאג אַ פֶּרֶק מִשְׁנַיוֹת, אַז דוּ וֶועסְט יֶעדְן טָאג דָאס טוּן, וֶועסְטוּ מְתַקֵּן זַיין דַיינֶע עֲבֵירוֹת, אוּן נָאכְדֶעם וֶועסְטוּ שׁוֹין אוֹיךְ פַארְשְׁטֵיין דֶעם צַדִּיק.

אַ בְּרִיוו פוּנֶעם רֹאשׁ יְשִׁיבָה שְׁלִיטָ"א

זַיי מִיר מוֹחֵל

בְּעֶזְרַת ה' יִתְבָּרַךְ

עֶרֶב שַׁבָּת קוֹדֶשׁ פָּרָשַׁת וַיֵּרָא, י"ד מַר-חֶשְׁוָן, שְׁנַת תשע"ח

לִכְבוֹד ... נֵרוֹ יָאִיר

אִיךְ בֶּעט דִיר זֵייעֶר דוּ זָאלְסְט מְכַבֵּד זַיין דַיין וַוייבּ, אַזוֹי ווִי דֶער רֶבִּי הָאט אוּנְז גֶעזָאגְט (שִׂיחוֹת הָרַ"ן, סִימָן רסד) אָז מֶען דַארְף מְכַבֵּד זַיין דִי וַוייבּ; חֲכָמֵינוּ זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה זָאגְן (בָּבָא מְצִיעָא נט.): "אוֹקִירוּ לִנְשַׁיְכוּ כִּי הֵיכִי דְּתִתְעַתְרוּ", אַז מֶען אִיז מְכַבֵּד דִי וַוייבּ וֶוערְט מֶען רַייךְ. דֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן, חֵלֶק א', סִימָן סט) אַז דִי גַאנְצֶע עֲשִׁירוּת וָואס אַ מֶענְטְשׁ הָאט - אִיז פוּן זַיין וַוייבּ; אוֹיבּ אִיז מֶען מְכַבֵּד דִי וַוייבּ, מֶען פִירְט זִיךְ אוֹיף אִין שְׁטוּבּ אַזוֹי ווִי עֶס דַארְף צוּ זַיין, אוּן מֶען רֶעדְט אֵיידְל אוּן שֵׁיין, אִיז מֶען זוֹכֶה צוּ הָאבְּן עֲשִׁירוּת.

דֶערְפַאר אַז עֶס קוּמְט שַׁבָּת זָאלְסְטוּ זִיךְ אִיבֶּערְבֶּעטְן מִיט דַיין וַוייבּ; וואוּיל אִיז פַארְן מֶענְטְשׁ וָואס פַּאסְט אִיבֶּער צוּ בֶּעטְן אוּן צוּ זָאגְן 'זַיי מִיר מוֹחֵל'. אִיךְ זֶע בַּיי דִי בַּחוּרִים וֶוען אֵיינֶער פַארְטְשֶׁעפֶּעט זִיךְ מִיט אַ צְוֵוייטְן אוּן אִיךְ ווִיל שָׁלוֹם מַאכְן צְווִישְׁן זֵיי, אַז עֶס אִיז זֵייעֶר שְׁוֶוער פַאר אֵיינֶער וָואס הָאט נִישְׁט גֶעאַרְבֶּעט אוֹיף זַיינֶע מִדּוֹת צוּ זָאגְן דִי דְרֵיי וֶוערְטֶער: 'זַיי מִיר מוֹחֵל'. דִי וֶוערְטֶער בְּרֶענְגֶען 'גַּן עֵדֶן' אוֹיפְן מֶענְטְשׁ; אַז אַ מֶענְטְשׁ קֶען זָאגְן דִי וֶוערְטֶער 'זַיי מִיר מוֹחֵל', 'אִיךְ הָאבּ גֶעטוּן אַן עַוְלָה' אִיז עֶר אַ גְלִיקְלִיכֶער מֶענְטְשׁ.

מֶען זֶעט, וֶוען בִּלְעָם הָאט גֶעזֶען דֶעם מַלְאַךְ שְׁטֵיין מִיט דֶעם אוֹיסְגֶעשְׁטְרֶעקְטְן שְׁוֶוערְד אִים צוּ הַרְגֶענֶען, הָאט בִּלְעָם גֶעזָאגְט (בַּמִּדְבָּר כב, לד): "וַיֹּאמֶר בִּלְעָם אֶל מַלְאַךְ ה' - חָטָאתִי", אִיךְ הָאבּ גֶעזִינְדִיגְט, זַיי מִיר מוֹחֵל; זָאגְן חֲכָמֵינוּ זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה (בַּמִּדְבָּר רַבָּה כ, טו): "שֶׁהָיָה רָשָׁע עָרוּם, וְיוֹדֵעַ שֶׁאֵין עוֹמֵד מִפְּנֵי הַפֻּרְעָנִיּוֹת אֶלָּא תְּשׁוּבָה, שֶׁכָּל מִי שֶׁחוֹטֵא וְאוֹמֵר חָטָאתִי, אֵין רְשׁוּת לַמַּלְאָךְ לִיגַּע בּוֹ". בִּלְעָם הָאט גֶעוואוּסְט דֶעם סוֹד אַז וֶוער עֶס זָאגְט אַרוֹיס דֶעם וָוארְט 'חָטָאתִי' קֶען קֵיינֶער נִישְׁט שְׁלֶעכְטְס טוּן דֶעם מֶענְטְשׁ, אֲפִילוּ אַ מַלְאַךְ קֶען אִים גָארְנִישְׁט טוּן.

דָאס אִיז נִישְׁט נָאר אוֹיבְן אִין הִימְל, נָאר אֲפִילוּ פָּשׁוּט בְּגַשְׁמִיּוּת אִיז אוֹיךְ אַזוֹי, אַז אַ מֶענְטְשׁ קֶען זִיךְ אַנְטְשׁוּלְדִיגְן אוּן זָאגְן: 'זַיי מִיר מוֹחֵל', 'אִיךְ הָאבּ גֶעטוּן אַן עַוְלָה', אִיז דֶער מֶענְטְשׁ גְלִיקְלִיךְ; קֵיינֶער קֶען אִים גָארְנִישְׁט טוּן, בֶּעסֶער גֶעזָאגְט קֵיינֶער ווִיל אִים גָארְנִישְׁט טוּן, וַוייל עֶר בֶּעט אִיבֶּער וֶוען עֶר טוּט אֵיינֶעם וֵויי. דֶער עִיקָר צָרָה אִיז אַז קֵיינֶער ווִיל נִישְׁט זָאגְן "חָטָאתִי", יֶעדֶער זָאגְט: "אִיךְ בִּין גוּט, דֶער אַנְדֶערֶער דַארְף זָאגְן חָטָאתִי", יֶענֶער זָאל זָאגְן זַיי מִיר מוֹחֵל.

חֲכָמֵינוּ זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה זָאגְן (בָּבָא בַּתְרָא ה.) וֶוען הוֹרְדוּס הָאט אוֹיסְגֶע'הַרְגֶ'עט אַלֶע חַשְׁמוֹנָאִים הָאט עֶר אִיבֶּער גֶעלָאזְט אֵיין מֵיידֶעלֶע, עֶר הָאט גֶעוָואלְט מִיט אִיר חַתוּנָה הָאבְּן; פַארְצֵיילְט דִי גְמָרָא אַז זִי הָאט גֶעזֶען ווִי עֶר ווִיל מִיט אִיר חַתוּנָה הָאבְּן, אִיז זִי אַרוֹיף גֶעגַאנְגֶען אוֹיפְן דַאךְ, זִי אִיז אַרָאפְּגֶעשְׁפְּרוּנְגֶען אוּן זִי אִיז גֶעשְׁטָארְבְּן. עֶר הָאט אִיר גֶענוּמֶען, אִיר אַיינְגֶעוֵוייקְט אִין הָאנִיג פַאר זִיבְּן יָאר, אַז זִי זָאל נִישְׁט פַארְשְׁטִינְקֶען וֶוערְן, וַוייל הָאנִיג הַאלְט פְּרִישׁ.

זָאגְט דִי גְמָרָא: "עֶס אִיז דָא וָואס זָאגְן אַז עֶר הָאט גֶעוואוֹינְט מִיט אִיר דִי אַלֶע יָארְן, דֶערְפַאר הָאט עֶר אִיר אַיינְגֶעוֵוייקְט אִין הָאנִיג כְּדֵי זִיךְ נָאכְצוּגֶעבְּן זַיינֶע תַּאֲווֹת, אוּן עֶס אִיז דָא וָואס זָאגְן אַז עֶר הָאט נִישְׁט גֶעוואוֹינְט מִיט אִיר, נָאר עֶר הָאט אִיר אַיינְגֶעוֵוייקְט אִין הָאנִיג וַוייל עֶר הָאט גֶעוָואלְט מֶען זָאל זֶען אַז עֶר הָאט חַתוּנָה גֶעהַאט מִיט אַ קֶענִיגְ'ס טָאכְטֶער.

וֶוען מֶען לֶערְנְט דִי גְמָרָא זֶעט אוֹיס אַז אַמָאלִיגֶע צַייטְן זֶענֶען גֶעוֶוען אִינְטֶערֶעסַאנְטֶע מֶענְטְשְׁן וָואס גֶעטוּן מְשׁוּגָע'נֶע זַאכְן, אָבֶּער אַז מֶען טְרַאכְט אַרַיין זֶעט מֶען אַז הַיינְט זֶענֶען דָא דִי זֶעלְבֶּע מֶענְטְשְׁן. עֶס זֶענֶען דָא אִינְגֶעלַייט וָואס הָאבְּן נִישְׁט קֵיין שַׁיָּיכוּת מִיט זֵייעֶרֶע וַוייבֶּער, אַ בְּחִינָה פוּן 'טָמְנָה שֶׁבַע שָׁנִין בְּדוּבְשָׁא', עֶר וֵוייקְט אִיר אֵיין, עֶר פַּיינִיגְט אִיר, אוּן עֶר דַארְף אִיר נָאר הָאבְּן כְּדֵי מֶען זָאל קֶענֶען זָאגְן אַז עֶר הָאט חַתוּנָה גֶעהַאט, חוּץ פוּן דֶעם דַארְף עֶר אִיר נִישְׁט, בִּקְצוּר עֶר דַארְף דֶעם שְׁטְרַיימְל, אוּן עֶר ווִיל נִישְׁט זַיין קֵיין גָרוּשׁ; עֶר פַּיינִיגְט אִיר, עֶר שְׁלָאגְט אִיר, עֶר טְשֶׁעפֶּעט אִיר, וְכוּ' וְכוּ'.

גֶעלוֹיבְּט דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אַז מִיר הָאבְּן זוֹכֶה גֶעוֶוען צוּ הָאבְּן מוֹהֲרַא"שׁ זִכְרוֹנוֹ לִבְרָכָה אִין אוּנְזֶער דוֹר וָואס עֶר הָאט אוּנְז גֶעלֶערְנְט ווִי אַזוֹי זִיךְ אוֹיפְצוּפִירְן אִין שְׁטוּבּ, ווִי אַזוֹי מֶען זָאל לֶעבְּן מִיט אַ וַוייבּ אוּן קִינְדֶער; מֶען זָאל נִישְׁט זוּכְן צוּ זַיין גֶערֶעכְט, "זַיי קְלוּג אוּן נִישְׁט גֶערֶעכְט" - דָאס הָאט מוֹהֲרַא"שׁ שְׁטֶענְדִיג גֶעזָאגְט, דָאס אִיז דֶער וֶועג צוּ לֶעבְּן אַ גוּט לֶעבְּן.

דֶערְפַאר בֶּעט אִיךְ דִיר זֵייעֶר שְׁטַארְק דוּ זָאלְסְט אִיבֶּער בֶּעטְן דַיין וַוייבּ הַיינְט עֶרֶב שַׁבָּת, דוּ זָאלְסְט אַרַיין גֵיין אִינֶעם שַׁבָּת קוֹדֶשׁ מִיט אַהֲבָה אַחְוָה וְשָׁלוֹם וְרֵעוּת וֶועסְטוּ זוֹכֶה זַיין אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער וֶועט רוּעֶן בַּיי דִיר אִין שְׁטוּבּ, וְאַתָּה שָׁלוֹם וּבֵיתְךָ שָׁלוֹם וְכָל אֲשֶׁר לְךָ שָׁלוֹם.

א פְרֵיילִיכְן שַׁבָּת.

(עֲצָתוֹ אֱמוּנָה וַיֵּרָא תשע"ח)

BreslevCenter.com\answers

מֶענְטְשְׁן זֶענֶען אַזוֹי פַארְטְרַאכְט, אַ מֶענְטְשׁ קֶען אָפְּמַאכְן 'הַיינְט גֵיי אִיךְ אִינְזִין הָאבְּן בַּיי שְׁמוֹנֶה עֶשְׂרֵה', פְּלוּצְלִינְג טְרֶעפְט עֶר זִיךְ זָאגְן: "עוֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ"... עֶס זֶענֶען דָא מֶענְטְשְׁן וָואס קֶענֶען הַאלְטְן דִי תְּפִילִין אִין דִי הַאנְט, אוּן מֶען גֶעדֶענְקְט נִישְׁט וואוּ עֶר הַאלְט, צִי עֶר טוּט עֶס יֶעצְט אָן אָדֶער אוֹיס, עֶר זוּכְט סִימָנִים אוֹיף זַיין הַאנְט צוּ גֶעוואוּיר וֶוערְן צִי עֶר הָאט שׁוֹין גֶעלֵייגְט תְּפִילִין הַיינְט...

אוֹיךְ זֶענֶען דָא מֶענְטְשְׁן וָואס קְרִיאַת שְׁמַע נֶעמְט זֵיי אַפָּאר שָׁעָה, יֶעדֶעס מָאל וָואס עֶר קוּמְט אָן צוּ "וּכְתַבְתָּם עַל מְזֻזוֹת בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ" גֵייט עֶר צוּרִיק צוּ "וְהָיָה אִם שָׁמוֹעַ" וַוייל עֶר וֵוייסְט נִישְׁט צִי עֶר הַאלְט בַּיי 'וּכְתַבְתָּם' פוּן וְאָהַבְתָּ אָדֶער פוּן וְהָיָה, זֵיי קֶענֶען נִישְׁט אַרוֹיס קְרִיכְן פוּן דֶעם.

בַּיי דִי שִׁיעוּרִים פוּן מוֹהֲרָא"ש פְלֶעגְט מֶען זוֹכֶה זַיין צוּ הֶערְן אַ תְּפִלָּה פוּן מוֹהֲרָא"ש: **"רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם אִיךְ דַארְף נָאר דִיר, אִיךְ וִויל נִכְלָל וֶוערְן אִין דִיר"**; דָאס אִיז אַ תְּפִלָּה וָואס מֶען הָאט נִישְׁט גֶעהֶערְט אִין אַנְדֶערֶע פְלֶעצֶער.

אִיךְ גֶעדֶענְק וֶוען מֶען הָאט גֶעמַאכְט דֶעם נִיגוּן: **"מִי לִי בַשָּׁמַיִם, וְעִמְּךָ לֹא חָפַצְתִּי בָאָרֶץ; אִיךְ דַארְף נִישְׁט קֵיינֶעם, נָאר דִיר בַּאשֶׁעפֶער אַלֵיין; נִישְׁט דִי וֶועלְט נִישְׁט יֶענֶע וֶועלְט, נָאר דִיר בַּאשֶׁעפֶער אַלֵיין"**, הָאבְּן מִיר פוּן אָנְפַאנְג מוֹרָא גֶעהַאט אַרוֹיס צוּ גֶעבְּן דֶעם נִיגוּן, אֶפְשָׁר וֶועלְן מֶענְטְשְׁן זָאגְן עֶס אִיז 'רִבּוּי אוֹר', וואוּ אִין דִי וֶועלְט זֶענֶען דָא אַזֶעלְכֶע וֶוערְטֶער, דָאס זֶענֶען וֶוערְטֶער וָואס מִיר הָאבְּן זוֹכֶה גֶעוֶועןצוּ הֶערְן פוּן מוֹהֲרָא"שׁ, מוֹהֲרָא"שׁ הָאט אַרַיין גֶעבְּרֶענְגְט אִין אוּנְז אַזַא רֵיינֶע אֱמוּנָה, אֲפִילוּ אַ מֶענְטְשׁ וָואס אִיז וואוּ עֶר אִיז, עֶר פַאלְט וואוּ עֶר פַאלְט, עֶר טוּט וָואס עֶר טוּט, עֶס גֵייט אַרִיבֶּער אוֹיף אִים וָואס עֶס גֵייט אַרִיבֶּער אוֹיף אִים, עֶר לִיגְט וואוּ עֶר לִיגְט, עֶר טְרַאכְט וָואס עֶר טְרַאכְט, עֶר רֶעדְט וָואס עֶר רֶעדְט אוּן עֶר קוּקְט וָואס עֶר קוּקְט, אָבֶער אִיךְ הָאבּ אֱמוּנָה אִינֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אִיךְ וֵויין צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן: **"הֵיילִיגֶער בַּאשֶׁעפֶער אִיךְ וִויל הָאבְּן אֱמוּנָה אִין דִיר"**.

לָאמִיר נֶעמֶען דִי מִשְׁנַיוֹת, לָאמִיר נֶעמֶען דִי גְמָרָא, מֶען קֶען טַאקֶע נִישְׁט פַארְשְׁטֵיין וָואס דֶער רֶבִּי זָאגְט, אָבֶער 'גְלֵייבְּן' אִין וָואס דֶער רֶבִּי זָאגְט - דָאס קֶען מֶען יָא. אַיי מֶענְטְשְׁן לַאכְן פוּן מִיר? - קֶענְסְט וַוייטֶער לַאכְן, בַּאלְד וֶועלְן מִיר זֶען וֶוער עֶס לַאכְט צוּם סוֹף. מֶען קֶען זֶען וִוי צְוֵויי בָּחוּרִים קְרִיגְן זִיךְ אַרוּם, אוּן אֵיינֶער מַאכְט אַ דְזְשְׁאוּק אוֹיפְ'ן צְוֵוייטְן, דָאס מֵיינְט נָאכְנִישְׁט אַז דֶער בָּחוּר אִיז דֶער גֶעוואוּנֶער, בַּאלְד וֶועט מֶען זֶעהְן וָואס דֶער סוֹף פוּן דִי מַעֲשֶׂה וֶועט זַיין.

דֶער רֹאשׁ יְשִׁיבָה שְׁלִיטָ"א הָאט זִיךְ אָנְגֶערוּפְן צוּ דִי בָּחוּרִים תַּלְמִידֵי הַיְשִׁיבָה: אַז אִיךְ וֶועל זָאגְן יֶעדְן טָאג מִשְׁנָיוֹת, וֶועט נִישְׁט אַרִיבֶּער גֵיין אַ לַאנְגֶע צַייט אוּן אִיךְ וֶועל אַ חָתָן וֶוערְן, אוּן אוֹיפְשְׁטֶעלְן אַ שֵׁיינֶע שְׁטוּבּ; אוֹיבּ וֶועל אִיךְ נָאךְ דִי חֲתוּנָה וַוייטֶער זָאגְן מִשְׁנַיוֹת, וֶועל אִיךְ מְגַדֵּל זַיין אַ שֵׁיינֶע דוֹר, אַז אִיךְ וֶועל וַוייטֶער זָאגְן מִשְׁנַיוֹת, וֶועל אִיךְ זִיךְ נִישְׁט קְרִיגְן.

שָׁלוֹם בַּיִת אִיז נִישְׁט אַ זַאךְ וָואס מֶען הָאט אוּן שׁוֹין... אֶפְשָׁר בַּיי יוּנְגֶע מֶענְטְשְׁן אִיז עֶס אַבִּיסְל גְרִינְגֶער, גֵיי צוּ דַיין בַּאבֶּע וֶועסְטוּ שׁוֹין הֶערְן וָואס עֶס טוּט זִיךְ דָארְט, מֶען שְׁרֵייט אַהֶער אוּן אַהִין, אוּן אַהִין אוּן אַהֶער, עֶלְטֶערֶע מֶענְטְשְׁן זָאגְן: "קֶענְסְט אִיר אַוֶועק נֶעמֶען פוּן דָא? וִוי אַזוֹי קֶען מֶען פָּטוּר וֶוערְן פוּן אִיר?" אָבֶער אַז מֶען פָאלְגְט דֶער רֶבִּי, מֶען זָאגְט מִשְׁנַיוֹת, מֶען זָאגְט גְמָרָא, לֶעבְּט מֶען אַ חַיִּים טוֹבִים, דֶער מֶענְטְשׁ פִילְט גוּט, עֶר רֶעדְט שֵׁיין צוּ זַיין וַוייבּ, עֶר שְׁפִּירְט דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן.

אֲפִילוּ אִיךְ פַארְשְׁטֵיי נִישְׁט וִוי אַזוֹי עֶס אַרְבֶּעט, אִיךְ פַארְשְׁטֵיי נִישְׁט וִוי אַזוֹי מִשְׁנַיוֹת וֶועט טוֹישְׁן מַיין לֶעבְּן, אִיךְ פַארְשְׁטֵיי נִישְׁט וִוי אַזוֹי גְמָרָא וֶועט טוֹישְׁן מַיין לֶעבְּן, אָבֶער אִיךְ פָאלְג, אוּן אַז אִיךְ וֶועל פָאלְגְן וֶועל אִיךְ מְתַקֵּן זַיין דֶעם אוֹת בְּרִית קוֹדֶשׁ, אוּן נָאכְ'ן מְתַקֵּן זַיין וֶועל אִיךְ צוּם סוֹף אוֹיךְ פַארְשְׁטֵיין דֶעם צַדִּיק.

דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער זָאל הֶעלְפְן אַז מִיר זָאלְן זַיין שְׁטַארְק אִין אֱמוּנָה, אוּן דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער זָאל הֶעלְפְן מִיר זָאלְן פָאלְגְן דֶעם רֶבִּי"ן, וֶועלְן מִיר הָאבְּן אַ שֵׁיינֶע לֶעבְּן, אָמֵן.

(אֲשֶׁר הָיָה אֶל יוֹאֵל בָּלָק תשפ"ב)

נייעס אינעראהאלב מוסדותינו הק'

טעגליכע מנין מנחה מעריב אין בית המדרש ליקוטי מוהר"ן אינעם ווילעדזש

אין די נייעסטע געגענט פונעם שטעטל קרית ברסלב וואס מען רופט "די ווילעדזש" צוליב וואס עס געפונט זיך אינערהאלב די גרעניצן פונעם "ווילעדזש אף ליבערטי", וואוינען שוין היינט א שיינע צאל פון אנשי שלומינו, און כאטש וואס עס איז בלויז בערך צען מינוט מיט א קאר צום צענטראלן בית המדרש אויף האשקי, האט דער ראש ישיבה שליט"א גלייך געזארגט אז עס זאל זיך געפונען א בית המדרש מיט א מקוה פאר שבת קודש, צוליב וואס די געגענט איז א קנאפע שעה צופיס צום נעענטסטן בית המדרש.

דער לאקאלער בית המדרש "ליקוטי מוהר"ן" - איינס פון אכט שולן אינעם שטעטל - גייט שוין אן פאר קנאפע יאר צייט און ווערט הערליך געפירט דורך די גבאים מו"ה ישראל חיים ברוין הי"ו און מו"ה משה עקשטיין הי"ו, וואס פירן אן מיט די תפילות, און אקטיוויטעטן אין בית המדרש מיט גרויס געטריישאפט. עס גייען אן אלע דריי תפילות יעדן שבת קודש, און דער גבאי מו"ה ישראל חיים ברוין הי"ו לערנט פאר א געשמאקע שיעור אין סיפורי מעשיות יעדן שבת קודש ביים קידוש נאך מוסף, און אזוי אויך ווארעמט ער אן די הערצער יעדן שלש סעודות מיט די לעכטיגע ווערטער און חיזוק פון הייליגן רבין.

אין די טעג ווערט געמאלדן דורך די גבאים אז אויף די בקשה פון די מתפללים טוט מען זיך פארברייטערן און מען לייגט צו פרישע פעולות פון תורה ותפלה אינעם בית המדרש און מען עפנט אויף דעם בית המדרש פארן ציבור א גאנצע וואך, צום ערשט האט מען צוגעלייגט א שיעור אין א בלאט גמרא וואס וועט פארגעלערענט ווערן בעז"ה בטוב טעם ודעת דורך א געשמאקע מגיד שיעור יעדע נאכט תיכף נאך מעריב, און מיט קומט אויך א טעגליכע מנין מנחה און מעריב, וואס וויבאלד דער בית המדרש געפונט זיך בלויז עטליכע מינוט אוועק פונעם גרעסטן כשר'ן סופערמארקעט אין די קעטסקילס "לעמאנעיד", איז דא א א גרויסע געברויך פאר א טעגליכע מנין מנחה מעריב אין די געגענט.

מנחה וועט זיין פופצן מינוט פארן זמן רבינו תם, און דערנאך וועט מען דאווענען מעריב, וואס וועט נאכפאלגן מיטן שיעור גמרא, ווי אויבנדערמאנט.

די אדרעס פונעם בית המדרש אין 33 טשעסטנאט סטריט, אינעם "בנין איינהארן" פון די תלמוד תורה.

ועשו לי מקדש ושכנתי בתוכם!

חיזוק צום טיר

איר קענט באקומען אלע ספרי ברסלב, קונטרסים, "עצתו אמונה", דרשות, ניגונים, סידור'ס, USB'ס, SD'ס, און נאך; דעליווערט צו אייער טיר!

רופט אריין מיט אייער פארלאנג צו

347-509-4908

און מיר וועלן פרובירן בעז"ה עס צו שיקן צו אייך אהיים

כולל היכל הקודש | בנשיאות הראש ישיבה שליט"א

התודה והברכה

א הארציגן דאנק לידידנו היקרים

מוה"ר **משה בראדי** הי"ו און מוה"ר **מנשה איצקאוויטש** הי"ו

פארן מנדב זיין

פרנס החודש – חודש תמוז

און דערמיט זוכה געווען צו נעמען א חלק אין דער לימוד התורה פון די לומדי הכולל

בזכות דעם זאלט איר געבענטשט ווערן מיט אלעס גוטס.

כולל היכל הקודש | בנשיאות הראש ישיבה שליט"א

התודה והברכה

א הארציגן דאנק לידידנו היקר

מו"ה **מנחם שטיינבערג** הי"ו

פארן מנדב זיין

פרנס השבוע – פרשת בלק

און דערמיט זוכה געווען צו נעמען א חלק אין דער לימוד התורה פון די לומדי הכולל

בזכות דעם זאלט איר געבענטשט ווערן מיט אלעס גוטס.

קול ברסלב - שיעורים; חיזוק יומי; ניגונים; מעשיות פון תפלה; און נאך

845-351-0910 / 212-444-9191

ארץ ישראל 0797040066 / ענגלאנד 03303502361 / קאנאדא 438-300-8080

בעלגיע 3235003461 / ארגענטינא 1152354370

צו באקומען דעם גליון אויף אימעיל **breslevcenter@gmail.com**

קוואל פון חיזוק (פרויען) - שיעורים; מעשיות פון תפלה; רעספעפיס; און נאך

845-351-9060 / 212-444-9169

ארץ ישראל 0797040069 / ענגלאנד 03303502363 / קאנאדא 438-320-9090

בעלגיע 3235003462 / ארגענטינא 1152354380

חיזוק יומי אימעיל **chizikyomi@gmail.com** / טעלעפאן מעסידזשינג **347-630-2876**